



Brussel, 16 juni 2021  
(OR. en)

9878/21

---

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2020/0134(NLE)**

---

---

JAI 739  
FRONT 238  
VISA 135  
SAN 403  
TRANS 401  
IPCR 88  
COVID-19 269  
COMIX 327

#### NOTA A-PUNT

---

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	Raad
Betreft:	Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van deze beperking - Wijziging van bijlage I = Aanneming

---

1. Op 14 juni 2021 heeft het comité dat verantwoordelijk is voor de geïntegreerde EU-regeling politieke crisisrespons (IPCR) de tweemaandelijksse beoordeling uitgevoerd van de lijst van derde landen in bijlage I bij Aanbeveling (EU) 2020/912. In het licht van de meest recente gegevens van het ECDC en de EDEO heeft het voorgesteld om Albanië, Libanon, de Republiek Noord-Macedonië, Servië, Taiwan en de Verenigde Staten van Amerika toe te voegen aan bijlage I en om de voorwaarde van wederkerigheid wat betreft Hongkong en Macau te schrappen.
2. Op 16 juni 2021 heeft het Comité van permanente vertegenwoordigers zijn goedkeuring gehecht aan toevoeging van Albanië, Libanon, de Republiek Noord-Macedonië, Servië, Taiwan en de Verenigde Staten van Amerika aan bijlage I en aan schrapping van de voorwaarde van wederkerigheid wat betreft Hongkong en Macau.

3. Het Comité van permanente vertegenwoordigers adviseert de Raad in een komende zitting:
- Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad (in bijlage dezes) aan te nemen;
  - te besluiten de aanbeveling na aanneming bekend te maken in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.
-

## AANBEVELING VAN DE RAAD

**tot wijziging van Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van deze beperking**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 77, lid 2, punten b) en e), en artikel 292, eerste en tweede zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 30 juni 2020 heeft de Raad heeft een aanbeveling aangenomen over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van deze beperking<sup>1</sup>.
- (2) Sindsdien heeft de Raad Aanbevelingen (EU) 2020/1052<sup>2</sup>, (EU) 2020/1144<sup>3</sup>, (EU) 2020/1186<sup>4</sup>, (EU) 2020/1551<sup>5</sup>, (EU) 2020/2169<sup>6</sup>, (EU) 2021/89<sup>7</sup>, (EU) 2021/132<sup>8</sup>, (EU) 2021/767<sup>9</sup> en (EU) 2021/892<sup>10</sup> tot wijziging van Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van die beperking, aangenomen.

---

<sup>1</sup> PB L 208I van 1.7.2020, blz. 1.  
<sup>2</sup> PB L 230 van 17.7.2020, blz. 26.  
<sup>3</sup> PB L 248 van 31.7.2020, blz. 26.  
<sup>4</sup> PB L 261 van 11.8.2020, blz. 83.  
<sup>5</sup> PB L 354 van 26.10.2020, blz. 19.  
<sup>6</sup> PB L 431 van 21.12.2020, blz. 75.  
<sup>7</sup> PB L 33 van 29.1.2021, blz. 1.  
<sup>8</sup> PB L 41 van 4.2.2021, blz. 1.  
<sup>9</sup> PB L 165I van 11.5.2021, blz. 66.  
<sup>10</sup> PB L 198 van 4.6.2021, blz. 1.

- (3) Op 20 mei 2021 heeft de Raad Aanbeveling (EU) 2021/816 tot wijziging van Aanbeveling (EU) 2020/912 over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van deze beperking aangenomen<sup>11</sup>. Doel was actualisatie van de criteria die worden gehanteerd om te beoordelen of niet-essentiële reizen vanuit derde landen veilig zijn en moeten worden toegestaan.
- (4) De aanbeveling van de Raad stelt dat de lidstaten voor de ingezetenen van de in bijlage I bij de aanbeveling van de Raad genoemde derde landen de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU vanaf 1 juli 2020 op gecoördineerde wijze geleidelijk zouden moeten opheffen. Voorts zou de Raad de lijst van derde landen in bijlage I om de twee weken na nauw overleg met de Commissie en de ter zake bevoegde EU-agentschappen en -diensten moeten evalueren – en zo nodig actualiseren – aan de hand van een algehele beoordeling op basis van de in de aanbeveling van de Raad bedoelde methodiek, criteria en informatie.
- (5) Sindsdien heeft de Raad in nauw overleg met de Commissie en de ter zake bevoegde EU-agentschappen en -diensten besprekingen gehouden over de evaluatie van de lijst van derde landen in bijlage I bij de aanbeveling van de Raad en daarbij de criteria en de methodiek van de aanbeveling van de Raad (als gewijzigd bij Aanbeveling (EU) 2021/816) gebruikt. Uitkomst van deze besprekingen is dat de lijst van derde landen in bijlage I zou moeten worden gewijzigd. Meer bepaald zouden Albanië, Libanon, de Republiek Noord-Macedonië, Servië en de Verenigde Staten van Amerika daarop moeten worden opgenomen, evenals Taiwan, en wel in de categorie van territoriale entiteiten en autoriteiten die door ten minste één lidstaat niet als staat worden erkend. Wat betreft Hongkong en Macau moeten niet-essentiële reizen weer mogelijk zijn zonder de voorwaarde van wederkerigheid.

---

<sup>11</sup> PB L 182 van 21.5.2021, blz. 1.

- (6) Grenstoezicht is niet alleen in het belang van de lidstaat aan de buitengrenzen waarvan het toezicht wordt uitgeoefend, maar ook in het belang van alle lidstaten die de controles aan de binnengrenzen hebben afgeschaft. De lidstaten zouden er daarom voor moeten zorgen dat de maatregelen aan de buitengrenzen worden gecoördineerd om zo de goede werking van het Schengengebied te garanderen. Daartoe zouden de lidstaten vanaf 18 juni 2021 voor de ingezetenen van de derde landen die worden genoemd in bijlage I bij de aanbeveling van de Raad - speciale administratieve regio's en andere territoriale entiteiten en autoriteiten - als gewijzigd bij deze aanbeveling, de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU op gecoördineerde wijze en geleidelijk moeten opheffen.
- (7) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van Protocol nr. 22 betreffende de positie van Denemarken, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en aan het VWEU, neemt Denemarken niet deel aan de aanneming van deze aanbeveling; deze is bijgevolg niet bindend voor, noch van toepassing op deze lidstaat. Aangezien deze aanbeveling voortbouwt op het Schengenacquis, beslist Denemarken overeenkomstig artikel 4 van het bovengenoemde protocol binnen een termijn van zes maanden nadat de Raad heeft beslist over deze aanbeveling, of het deze zal uitvoeren.
- (8) Deze aanbeveling vormt een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis waaraan Ierland niet deelneemt, overeenkomstig Besluit 2002/192/EG van de Raad<sup>12</sup>. Ierland neemt derhalve niet deel aan de aanneming van deze aanbeveling en deze is niet bindend voor, noch van toepassing in Ierland.
- (9) Wat IJsland en Noorwegen betreft, vormt deze aanbeveling een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis in de zin van de Overeenkomst tussen de Raad van de Europese Unie en de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop IJsland en Noorwegen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis die vallen onder het gebied bedoeld in artikel 1, punt A, van Besluit 1999/437/EG van de Raad<sup>13</sup>.

---

<sup>12</sup> Besluit 2002/192/EG van de Raad van 28 februari 2002 betreffende het verzoek van Ierland deel te mogen nemen aan bepalingen van het Schengenacquis (PB L 64 van 7.3.2002, blz. 20).

<sup>13</sup> PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31.

- (10) Wat Zwitserland betreft, vormt deze aanbeveling een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis in de zin van de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis die vallen onder het gebied bedoeld in artikel 1, punt A, van Besluit 1999/437/EG van de Raad<sup>14</sup>, in samenhang met artikel 3 van Besluit 2008/146/EG van de Raad<sup>15</sup>.
- (11) Wat Liechtenstein betreft, vormt deze aanbeveling een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis in de zin van het Protocol tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis die vallen onder het gebied bedoeld in artikel 1, punt A, van Besluit 1999/437/EG<sup>16</sup>, in samenhang met artikel 3 van Besluit 2011/350/EU<sup>17</sup>.

---

<sup>14</sup> PB L 53 van 27.2.2008, blz. 52.

<sup>15</sup> Besluit 2008/146/EG van de Raad van 28 januari 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 53 van 27.2.2008, blz. 1).

<sup>16</sup> PB L 160 van 18.6.2011, blz. 21.

<sup>17</sup> Besluit 2011/350/EU van de Raad van 7 maart 2011 betreffende de sluiting namens de Europese Unie van het Protocol tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis betreffende de afschaffing van controles aan de binnengrenzen en het verkeer van personen (PB L 160 van 18.6.2011, blz. 19).

HEEFT DE VOLGENDE AANBEVELING VASTGESTELD:

Aanbeveling (EU) 2020/912 van de Raad, zoals gewijzigd bij Aanbeveling (EU) 2020/1052, bij Aanbeveling (EU) 2020/1144, bij Aanbeveling (EU) 2020/1186, bij Aanbeveling (EU) 2020/1551, bij Aanbeveling (EU) 2020/2169, bij Aanbeveling (EU) 2021/89, bij Aanbeveling (EU) 2021/132, bij Aanbeveling (EU) 2021/767, bij Aanbeveling (EU) 2021/816 en bij Aanbeveling (EU) 2021/892 over de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU en de mogelijke opheffing van deze beperking, wordt als volgt gewijzigd:

- 1) in punt 1 van de aanbeveling van de Raad wordt de eerste alinea vervangen door:
  1. Vanaf 18 juni 2021 zouden de lidstaten voor de ingezetenen van de in bijlage I genoemde derde landen de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU op gecoördineerde wijze geleidelijk moeten opheffen."
- 2) bijlage I bij de aanbeveling wordt vervangen door:

### **"Bijlage I**

Derde landen, speciale administratieve regio's en andere territoriale entiteiten en autoriteiten waarvan de ingezetenen niet zouden mogen vallen onder de tijdelijke beperking van niet-essentiële reizen naar de EU aan de buitengrenzen:

- I. STATES
  1. ALBANIË
  2. AUSTRALIË
  3. ISRAEL
  4. JAPAN
  5. LIBANON
  6. NIEUW-ZEELAND
  7. REPUBLIEK NOORD-MACEDONIË
  8. RWANDA
  9. SERVIË

10. SINGAPORE
11. ZUID-KOREA
12. THAILAND
13. VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA
14. CHINA\*

II. SPECIALE ADMINISTRATIEVE REGIO'S VAN DE VOLKSREPUBLICIE CHINA

Speciale Administratieve Regio Hongkong

Speciale Administratieve Regio Macau

III. TERRITORIALE ENTITEITEN EN AUTORITEITEN DIE DOOR TEN MINSTE  
ÉÉN LIDSTAAT NIET ALS STAAT WORDEN ERKEND

Taiwan

---

\* onder voorbehoud van wederkerigheid".

Gedaan te Brussel, op 18 juni 2021

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

---